

Quick Start Guide

Tapo Smart Light Switch

Tapo App



©2022 TP-Link 7106509741 REV1.1.0

Ελληνικά

Ξεκινήστε

1. Αποκτήστε την εφαρμογή **Tapo** από το App Store ή το Google Play.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Tapo για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Nederlands

Aan de slag

1. Download de **Tapo** app in de App Store of de Google Play Store.
2. Volg de instructies in de Tapo app om de installatie te voltooien.

Suomi

Alkutoimet

1. Hanki **Tapo**-sovellus Apple App Storesta tai Google Playstä.
2. Seuraa tapo-sovelluksen ohjeita suorittaaksesi asennuksen loppuun.

Svenska

Komma igång

1. Ladda ner **Tapo** appen ifrån Apple Store eller Google Play.
2. Följ instruktionerna i Tapo appen för att slutföra installationen.

Русский язык

Приступим к работе

1. Загрузите приложение **Tapo** с App Store или Google Play.
2. Следуйте инструкциям приложения Tapo для завершения настройки.

Bahasa Indonesia

Mulai

1. Unduh aplikasi **Tapo** untuk iOS atau Android.
2. Aplikasi akan memandu Anda untuk pengaturan.

English

Getting Started

1. Get the **Tapo** app from the App Store or Google Play.
2. Follow the instructions in the Tapo app to complete the setup.

Deutsch

Anfangen

1. Laden Sie die **Tapo**-App aus dem App Store oder Google Play herunter.
2. Folgen Sie den Anweisungen in der Tapo-App, um das Setup abzuschließen.

Български

Първи стъпки

1. Изтеглете приложението **Tapo** о App Store или Google Play.
2. Просто следвайте инструкциите в приложението Tapo, за да извършите началната настройка.

Latviešu

Darba sāksana

1. Lejupielādējiet **Tapo** lietotni no App store vai Google play.
2. Sekojiet norādēm lai pabeigtu uzstādīšanu.

Lietuvių

Kaip pradėti

1. Parsisiųsti **Tapo** galite iš telefono programėlių parduotuvės App Store ar Google Play.
2. Lietotne jums palīdzēs veikt iestatīšanas procesu.

Українська мова

Почнемо

1. Скачайте додаток **Tapo** з App Store або Google Play.
2. Дотримуйтеся інструкцій додатка, щоб завершити налаштування.

한국어

시작하기

1. 애플 앱스토어나 구글 플레이에서 **Tapo** 앱을 다운로드합니다.
2. 앱의 지침에 따라 설치를 완료합니다.

Türkçe

Başlarken

1. **Tapo** Uygulaması'nı App Store'dan veya Google Play'den indirebilirsiniz.
2. Kurulumu tamamlamak için uygulama yönergelerini izleyin.

Español

Empezando

1. Obtenga la aplicación **Tapo** de la tienda de aplicaciones o Google Play.
2. Siga las instrucciones de la aplicación Tapo para completar la configuración.

Français

Commencez

1. Téléchargez l'application **Tapo** sur App Store ou Google Play.
2. Suivez les instructions de l'application Tapo pour terminer la configuration.

Magyar

Kezdeti lépések

1. Töltse le a **Tapo** alkalmazást az App Store-ról vagy a Google Play-ről.
2. Egyszerűen kövesse az instrukciókat a Tapo applikációban a beállítás befejezéséhez.

Čeština

Začínáme

1. Získejte aplikaci **Tapo** z Apple App Store nebo Google Play.
2. Dokončete nastavení podle pokynů v aplikaci Tapo.

Norsk

Komme i gang

1. Last ned appen «**Tapo**» fra App Store eller Google Play.
2. Følg instruksjonene i Tapo-appen for å fullføre oppsettet.

Dansk

Kom i gang

1. Hent **Tapo**-app'en fra App Store eller Google Play.
2. Følg instruktionerne i Tapo-app'en for at fuldføre indstillingen.

العربية

ابدأ

قم بتحميل تطبيق **Tapo** العربية iOS او لنظام التشغيل اندرويد.التطبيق سيأخذك في جولة خلال الإعدادات.

Italiano

Iniziamo

1. Trovate la app **Tapo** in App Store o Google Play.
2. Seguite le istruzioni nella app Tapo per completare il setup.

Português

Iniciar a Configuração

1. Obtenha a app **Tapo** a partir da App Store ou do Google Play.
2. Siga as instruções na app Tapo para completar a configuração.

Polski

Wprowadzenie

1. Pobierz aplikację **Tapo** ze sklepu App Store lub Google Play.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji Tapo, aby przeprowadzić proces konfiguracji.

Română

Noțiuni de bază

1. Descarcă aplicația Tapo din App Store sau Google Play.
2. Urmează instrucțiunile din aplicația Tapo pentru a finaliza configurarea.

Slovenčina

Začínáme

1. Získajte aplikáciu **Tapo** z App Store alebo Google Play.
2. Dokončite nastavenie podľa pokynov v aplikácii Tapo.

Eesti

Alustamine

1. Hankige **Tapo** rakendus App Store'ist või Google Play'st.
2. Seadistuse lõpetamiseks järgige rakenduse juhiseid.



Need some help?

Visit <https://www.tapo.com/support/> for technical support, user guides, FAQs, warranty & more

Warranty

For more information about warranty, please visit

https://www.tapo.com/en/support/

For mere information om garanti, kan du besøge https://www.tapo.com/en/support/

Meer informatie over de garantie vindt u via https://www.tapo.com/en/support/

Liisätietoja takuusta: https://www.tapo.com/en/support/

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site :

https://www.tapo.com/en/support/

Für weitere Informationen bezüglich unserer Garantie besuchen Sie bitte

https://www.tapo.com/en/support/

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε την ιστοσελίδα: https://www.tapo.com/en/support/

Per maggiori informazioni riguardo la garanzia, consultate

https://www.tapo.com/en/support/

For mer informasjon om garanti, besøk https://www.tapo.com/en/support/

Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso website

https://www.tapo.com/en/support/

Para más información sobre la garantía, por favor diríjase a

https://www.tapo.com/en/support/

For mer information gällande garantin, var snäll och besök

https://www.tapo.com/en/support/

English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU) 2015/863. The original EU Declaration of Conformity may be found at https://www.tapo.com/en/support/ce/.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ukca/.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директивите 2014/53/EC, 2009/125/EU, 2011/65/EC и (EC)2015/863. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Dansk

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den oprindelige EU-oversensstemmelseserklæringen kan findes på https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Nederlands

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU) 2015/863. De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Festí

TP-Link kinnbat kæsoleovaga, et se seade vastab direktíviinu 2014/53/EU, 2009/125/EU, 2011/65/EL ja (EU)2015/863 olíusteleite ja muudele asjakohastele sásetele. ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressil https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Suomi

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja. Alkuperäinen EU-saadostenmukaisuusilmoitus on osoitteessa https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Français

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863. La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Deutsch

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU) 2015/863 erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Ελληνικά

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863. Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tapo.com/en/support/ce/ oldalon.

Italiano

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. La dichiarazione di conformità EU originale si trova in https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Latvisiu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svariģākajām prasībām un citiem saistģtģjiem nosacģjumiem.

Originālo ES atbilstģbas deklarāciju var atrast vietnē https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Norsk

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/UE og (EU) 2015/863. Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Português

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EÚ) 2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Español

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863. La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Svenska

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU) 2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på https://www.tapo.com/en/support/ce/.

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/UE та (EU)2015/863. Ориґинал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням https://www.tapo.com/en/support/ce/.

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Follow all national and local safety regulations and practices. If you are uncertain or uncomfortable when performing the installation, consult a qualified electrician.
- CAUTION – Risk of electric Shock – Ensure power is off at the circuit breaker before

removing or installing any wall switch.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български: Информация за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- He ce опитвайте сами, да разглобявате, ремонтирате или промените устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.
- Ne използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Спазвайте всички национални и местни разпоредби и практики за безопасност. Ако не сте сигурни или се чувствате неудобно при извършване на инсталцията, консултирайте се с квалификация електротехник.
- ВНИМАНИЕ – Опасност от токов удар - Уверете се, че захранването е изключено на прехъсвач, преди да премахнете или инсталирате, който и да е контакт или степен прекъсвачеват.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Dodržujte všechny národní a místní bezpečnostní předpisy a postupy. Pokud si nejste jistí při instalaci, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- POZOR - Nebezpečí úrazu elektrickým proudem - Před demontáží nebo instalací jakéhokoli vypínače na zdi se ujistěte, že jistič je vypnutý.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahore během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Dansk: Sikkerhedsoplysninger

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at demontere, reparere eller modificere enheden. Hvis du har brug for eftersyn, skal du kontakte os.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Følg alle nationale og lokale sikkerhedsregler og -procedurer. Hvis du er usikker eller utilpas ved at udføre installationen, så kontakt en elektriker.
- FORSIGTIG - Risiko for elektrisk stød - sørg for, at strømmen er slået fra ved strømbryderen, før du fjerner eller installerer en wall switch.
- Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.
- Neem alle nationale en lokale veiligheidsvoorschriften en -praktijken in acht. Als u niet zeker weet of u de installatie correct kunt uitvoeren, neem dan contact op met een gekwalificeerde electricien.
- WAARSCHUWING – Risico op elektrische schokken – Controleer of de stroomonderbreker is uitgeschakeld voordat u een wandschakelaar installeert.
- Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

Festí: Ohutusoluline teave

- Hoidke seadet veest, tules, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ära ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmeid ei ole lubatud.
- Järgige kõiki riiklikke ja kohalike ohutusnõude ning ametialaseid praktikaid. Kui tunnete end paigaldamise suhtes ebakindlalt või -mugavalt, pöörduge kvalifitseeritud elektrikri poole.
- ETTEVAATUST – Elektrilöögioht – Enne seinälüliti eemaldamist või paigaldamist veenduge, et kaitseülilistist on toide lahti ühendatud.
- Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusalast teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjusta õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

Suomi: Turvallisuutta koskevat tiedot

- Pidä laite poisaa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Ota meihin yhteyttä jos tarvitset palvelua.
- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.
- Noudata kaikkia kansallisia ja paikallisia turvallisuusmääräyksiä ja käytäntöjä. Jos olet epävarma asennukseen liittyen, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
- JSPÉJIMAS. Elektros šoko pavojus. Prieš niundami ar montuodami sieninį jungiklį, įsitikinkite, kad elektra išjungta jungtuvia.

Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käytäessäsäi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta onnettomuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

Français: Consignes de sécurité

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones ou les communications sans-fil sont interdites.
- Respectez toutes les réglementations et pratiques de sécurité nationales et locales. Si vous avez un doute ou bien si vous êtes mal à l'aise lors de l'installation, veuillez consulter un électricien qualifié.
- ATTENTION - Risque d'électrocution - Assurez-vous que l'alimentation est coupée au niveau du disjoncteur avant de retirer ou d'installer un interrupteur mural.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Befolgen Sie alle nationalen und lokalen Sicherheitsvorschriften und -maßnahmen. Wenn Sie bei der Durchführung der Installation unsicher sind oder sich unwohl fühlen, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- ACHTUNG - Stromschlaggefahr - Vergewissern Sie sich, dass der Strom am Schutzschalter ausgeschaltet ist, bevor Sie einen Wandschalter entfernen oder installieren.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να απουναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε όψρξες, επισκευάστετε τη να τροποποιήσετε τη συσκευή, εάν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαιτείται η χρήση αούρματων συσκευών.
- Ακολουθήστε όλους τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς και πρακτικές ασφάλειας. Εάν δεν είστε βέβαιοι ή αισιάνεστε βόλοκα κατά την εκτέλεση της εγκατάστασης, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας - Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη στον ασφαλειοδιακόπτη πριν αφαιρέσετε ή εγκαταστήσετε οποιοδήποτε διακόπτη τοίχου.
- Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπαρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezetektől.
- Ne kísérelje meg szétszerelni, megjavítani, vagy módosítani az eszközt. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett.
- Tartsa be az összes nemzeti és helyi biztonsági előírás és gyakorlatot. Ha bizonytalan vagy kérdéses merül fel a telepítés során, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

- VIGYÁZAT - Áramütés veszélye - A falli kapcsoló eltváltóttása vagy felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a megszakító áramellátása ki van-e kapcsolva.
- Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használatá során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért én nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázottsággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Italiano: Informazioni di Sicurezza

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se vi serve assistenza, contattateci.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- Seguite tutte le normative di sicurezza sia nazionali che locali. Se avete dei dubbi quando eseguite l'installazione o non avete le competenze necessarie, consultate un elettricista qualificato.
- ATTENZIONE - Rischio di scossa elettrica - Assicuratevi che non vi sia alimentazione elettrica nella presa prima di rimuovere o installare qualsiasi interruttore a parete. Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se in uso modopro in il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.		

- Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Latvisiu: Drošības informācija

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazinieties ar mums.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Ievērojiet visus nacionālos un vietējos drošības noteikumus un praksi. Ja, veicot uzstādīšanu, esat nedrošs, konsultējieties ar kvalificētu elektrīku.
- UZMANĪBU - Elektriskās strāvas trieciena risks - Pirms sienas slēdzis noņemšanas vai uzstādīšanas pārlicieiniet, kas automātiskais slēdzis ir izslēgts.
- Lietojot ierīci, lūdz, izlasiet un nemiet vēriem iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdz, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Informacija apie saugumą

- Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir visų šilumos šaltinių.
- Nearydkite, netaisykite ir nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje. Iškilus techninėms problemoms, susisiekiite su mūsų įmone.
- Nenaudokite prietaiso tose srityse, kuriose be laidžių prietaisai neleidžiami.
- Laikykities visų nacionalinių ir vietinių saugumo taisyklių ir praktikų. Jei montuodami dėl ko nors nesate tikri ar dvejojate, pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.
- JSPÉJIMAS. Elektros šoko pavojus. Prieš niundami ar montuodami sieninį jungiklį, įsitikinkite, kad elektra išjungta jungtuvia.

Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykitės naudojant prietaisą. Mēs negalime garantuoti, dēl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį produktą atsargiai ir laikykitės visu veiksmų savo pačių rizika.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fugtike eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å ta enheten fra hverandre, reparere den eller modifisere den. Ta kontakt med oss hvis enheten trenger service.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Ifølg alle nasjonale og lokale sikkerhetsforskrifter og praksiser. Hvis du er usikker eller ukomfortabel når du utfører installasjonen, må du kontakte en kvalifisert elektriker.
- FORSIKTIG: Fare for elektrisk stød. Forsikre deg om at strømmen er av på strømbryteren før du fjerner eller installerer en vegbryter.

Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie wprowadzaj jakichkolwiek zmian w urządzeniu samodzielnie. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszym firmą.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Stosuj się do wszystkich przepisów i zasad dotyczących bezpieczeństwa, które obowiązują na terenie kraju. Jeśli nie masz pewności, jak prawidłowo przeprowadzić instalację, skonsultuj się z elektrykiem.
- UWAGA – Ryzyko porażenia prądem – Przed demontażem lub instalacją przełącznika naciśnienego upewnij się, że bezpiecznik jest w pozycji wyłączonoj.
- Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozważą i na własną odpowiedzialność.

Português:Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o aparelho. Se precisar de assistência, entre em contato conosco.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- Siga todas as normas e práticas de segurança locais e nacionais. Se estiver incerto ou desconfortável ao realizar a instalação, consulte um eletricitista qualificado.
- POZOR - Nebezpečnost úrazu elektrickým proudom - Pred demontážou alebo inštaláciou akéhokolvek vypínača na stene sa uistite, že jistič je vypnutý.
- Por favor lea y siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Română: Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să dezamblați, repara sau modifica dispozitivul. Dacă ai nevoie de asistență, te rugăm să ne contactezi.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Respectați toate reglementările și practicile naționale și locale de siguranță. Dacă sunteți nesigur atunci când efectuați instalarea, consultați un electrician calificat.

Asigurați-vă că alimentarea este oprită de la tabloul electric înainte de a înlătura sau instala orice întrerupător de perete.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Русский язык

РУКОВОДСТВО